

Horaire / Schedule

	Vendredi, 4 juin 2010	Friday, June 4th 2010
16 h – 21 h	Inscription	Registration
16 h – 21 h	Installation des guildes et des fournisseurs	Guild and Suppliers set-up
16 h – 19 h	Réception et installation des pièces de concours Installation de l'expo-mode	Reception and setup of contest pieces Fashion exhibit set-up
	Samedi, 5 juin 2010	Saturday, June 5th 2010
8 h	Inscription Visite : kiosques des fournisseurs et expositions	Registration Visit to suppliers booths and exhibits
8 h 30	Mot de bienvenue	Welcoming address
9 h	Ateliers : A et B	Workshop: A and B
9 h 15	Ateliers : C et D	Workshop: C and D
10 h 30 A/B 10 h 45 C/D	Pause, Visite des kiosques des fournisseurs et expositions, Votation pour les concours ATQ	Break, Visit to suppliers booths and exhibits Voting for AQW contests
10 h 45 11 h	Ateliers : A et B Ateliers : C et D	Workshop: A et B Workshop: C et D
12 h 15 A/B 12 h 30 C/D	Dîner, Prix de participation, Visite des kiosques : fournisseurs et expositions Votation pour les concours ATQ	Lunch , Participation prizes Visit: suppliers booths and exhibits. Voting for AQW contests
13 h 30 13 h 45	Ateliers : A et B Ateliers : C et D	Workshop: A et B Workshop: C et D
15 h A/B 15 h 15 C/D	Pause santé; Visite des fournisseurs et des exposants; Dernière chance de voter pour les concours ATQ	Break Visit : suppliers booths and exhibits Last chance to vote for AQW contests
15 h 15 15 h 30	Ateliers : A et B Ateliers : C et D	Workshop: A et B Workshop: C et D
17 h – 18 h	Visite des kiosques : fournisseurs SEULEMENT	Visit : suppliers booths ONLY
18 h 00	Cocktail	Cocktail
18 h 30	Banquet, défilé informel	Banquet, informal fashion show
20 h 30 +	Proclamation des gagnants des concours ATQ ; Groupe de recherche /cahiers d'échantillons ; Soirée d'animation – 30 ^e anniversaire ATQ	Announcing AQW contest winners Research Group / samples binders Animation – 30 th anniversary AQW
	Dimanche, 6 juin 2010	Sunday, June 6th 2010
8 h – 9 h 9 h – 12 h	Visite : kiosques des fournisseurs SEULEMENT Visite : kiosque des fournisseurs et expositions	Visit : suppliers booths ONLY Visit : suppliers booths and exhibits
9 h – 10 h	Conférence	Guest speaker
10 h – 10 h 30	Pause santé	Break
10 h 30	Assemblée générale; Remise des Prix : CW / GCW / HGA / ATQ Le prochain congrès aura lieu à ???	General meeting Awards: CW / GCW / HGA / AQW The next convention will take place at ???
12 h 30	Dîner	Lunch
14 h	Clôture du congrès	End of conference